



NEWS RELEASE

FOR IMMEDIATE RELEASE

Version française ci-dessous

Forests for People - Celebrating Canada's Forests in 2011

Mattawa, ON – Wednesday, September 14th, 2011 - The Canadian Institute of Forestry in partnership with the Canadian Forestry Association want everyone to celebrate National Forest Week. Canadians are invited to learn more about our country's forest heritage and to raise awareness about this valuable and renewable resource. Forests are fundamental to our economy, culture, traditions and history, and to our future. Communities, families and individuals depend on forests for their livelihood and way of life. The theme for this year's National Forest Week, which runs from September 18th to 24th, is **Forests for People**. Many special events and activities are planned across the country by various forestry organizations, communities and schools.

This year also marks the first National Tree Day in Canada. This past year, the House of Commons passed a motion to declare the Wednesday of National Forest Week, as National Tree Day. Special ceremonial tree plantings are being organized across the country on September 21st, during this inaugural year.

Across Canada, forests provide a frame for our country's history, social well being and economy. Likewise, community involvement in forest management ensures that innovative approaches, technologies and tools are used for forest conservation and for the creation of sustainable industries in Canada. The United Nations declared 2011 the International Year of Forests. This year-long celebration has helped to raise awareness of how forests contribute to a healthy environment and to the quality of life. The overarching theme for the year, **Forests for People**, promotes the wise use and conservation of forests, reminding us that forests and people are connected and that people have a central role in sustainable forest management.

How to Participate in National Forest Week

- arrange a tree planting: www.treecanada.ca
- take a walk in woods nearby and get to know your forest
- care for a newly planted or neglected tree, and study its species
- identify all the things at home or school that are made of wood
- learn about organizations that demonstrate sustainable forest management
- tour a forest sector industry or processing site
- learn about fire management & wildfire prevention: <http://fire.cfs.nrcan.gc.ca/links-liens-eng.php>
- contact a provincial forestry association: www.canadianforestry.com/html/home/links_e.html

For more information and a list of scheduled activities visit: www.canadianforestry.com or contact: John Pineau (jpineau@cif-ifc.org or 705-744-1715 ext. 585)

-30-

Voice of Forest Practitioners / La voix des professionnels de la forêt

Canadian Institute of Forestry/Institut forestier du Canada

c/o The Canadian Ecology Centre, P.O. Box 430 – 6905 Hwy. 17 West, Mattawa, ON P0H 1V0
Tel: 705-744-1715 • Fax: 705-744-1716 • E-mail: admin@cif-ifc.org • Web site: www.cif-ifc.org



COMMUNIQUÉ

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

English version above

Des forêts pour les populations - Célébrons les forêts du Canada en 2011

Mattawa, ON – Le mercredi 14 septembre 2011 – L'Institut forestier du Canada, en partenariat avec l'Association forestière canadienne, souhaite que toute la population célèbre la Semaine nationale de l'arbre et des forêts. Les Canadiens sont invités à en apprendre davantage sur le patrimoine forestier de notre pays et à sensibiliser leur entourage à cette précieuse ressource renouvelable. Les forêts sont essentielles à notre économie, à notre culture, à nos traditions, à notre histoire et à notre avenir. Les collectivités, les familles et les particuliers dépendent des forêts pour assurer leur subsistance et leur mode de vie. Cette année, la Semaine nationale de l'arbre et des forêts se déroulera du 18 au 24 septembre sur le thème **Des forêts pour les populations**. Des organismes forestiers, des collectivités et des écoles planifient de nombreuses activités et manifestations dans tout le pays.

Cette année marque également la première édition de la Journée nationale de l'arbre au Canada. L'an dernier, la Chambre des communes a adopté une motion afin de proclamer chaque mercredi de la Semaine nationale de l'arbre et des forêts, Journée nationale de l'arbre. Au cours de cette année inaugurale, des cérémonies spéciales de plantation d'arbres auront lieu le 21 septembre, d'un océan à l'autre.

Dans l'ensemble du Canada, les forêts fournissent un cadre pour l'histoire de notre pays, le bien être de sa société et son économie. En parallèle, la participation communautaire à la gestion forestière assure le recours à des démarches, des technologies et des outils novateurs de préservation des forêts, qui favorisent également la création d'industries durables. Les Nations Unies ont proclamé 2011 Année internationale des forêts. Cette célébration d'une durée d'un an a permis de sensibiliser la population aux forêts, pour leur apport à la santé de l'environnement et à la qualité de vie. Le thème général de cette année, **Des forêts pour les populations**, promeut l'exploitation intelligente des forêts et leur préservation. Il nous rappelle l'existence d'un lien entre les forêts et les populations, ainsi que le rôle essentiel des populations dans la gestion durable des forêts.

Comment participer à la Semaine nationale de l'arbre et des forêts

- Organisez une cérémonie de plantation d'arbres, en consultant le www.treecanada.ca.
- Faites une promenade dans une forêt à proximité immédiate et apprenez à la connaître.
- Prenez soin d'un arbre négligé ou d'une plantation récente. Étudiez son espèce.
- À la maison ou à l'école, identifiez tous les objets fabriqués en bois.
- Renseignez vous sur les organismes qui font valoir la gestion forestière durable.
- Visitez un centre d'exploitation ou une usine de transformation du secteur forestier.
- Informez vous sur la gestion des incendies et la prévention des feux de forêt, en consultant le <http://fire.cfs.nrcan.gc.ca/links-liens-fra.php>.
- Communiquez avec votre association forestière provinciale, en consultant le www.canadianforestry.com/html/home/links_e.html (en anglais)

Pour obtenir de plus amples renseignements et une liste des activités planifiées, veuillez consulter le www.canadianforestry.com ou communiquez avec John Pineau (jpineau@cif-ifc.org ou 705-744-1715, poste 585).